

**No. 39865**

---

**International Fund for Agricultural Development  
and  
Sao Tome and Principe**

**Loan Agreement (Artisanal Fisheries Development Project Phase II) between the Democratic Republic of Sao Tome and Principe and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 27 September 1991**

**Entry into force:** *30 April 1992, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions*

**Authentic text:** *French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Fund for Agricultural Development, 22 January 2004*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Fonds international de développement agricole  
et  
Sao Tomé-et-Principe**

**Accord de prêt (Projet de développement de la pêche artisanale - Phase II) entre la République démocratique de Sao Tomé-et-Principe et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 27 septembre 1991**

**Entrée en vigueur :** *30 avril 1992, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales*

**Texte authentique :** *français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Fonds international de développement agricole, 22 janvier 2004*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

